



2019 年美國總統日假期前夕交易時間表

Being that all trading hours are subject to change without notice, it is strongly recommended that you check with each exchange website prior to the beginning of each market opening.

有關交易時間可不時修訂而無需另行通知,故建議於交易前須透過各交易所網站查詢詳情。

Holiday's Schedule for President's Day 總統日假期前夕表			
(Hong Kong Time 香港時間)			
	T/D Fri 15 Feb 19 星期五	T/D Mon 18 Feb 19 星期一	T/D Tue 19 Feb 19 星期二
CME (Outcry)			
Currencies 貨幣合約	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Interest Rates 利率合約	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Equity Indices 指數合約	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Commodities - CBOT Grains & Mini Grains 商品合約 - 穀物 及 小型穀物	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Nymex-Energy 能源合約	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Comex- Metals 金屬合約	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
CME (Globex)			
Currencies 貨幣合約	NORMAL 正常交易時段	02:00 am (Early Close) 提早休市 02:00am	NORMAL 正常交易時段
Interest Rates 利率合約	NORMAL 正常交易時段	02:00 am (Early Close) 提早休市 02:00am	NORMAL 正常交易時段
Equity Indices 指數合約	NORMAL 正常交易時段	02:00 am (Early Close) 提早休市 02:00am	NORMAL 正常交易時段
Commodities - CBOT Grains & Mini Grains 商品合約 - 穀物 及 小型穀物	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Commodities - CME Forest (Lumber) 商品合約 (林木類 - 原木)	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Commodities - CME Livestock (Lean Hog, Live Cattle) 商品合約 (牲畜類 - 瘦豬, 活牛)	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
Nymex-Energy 能源合約	NORMAL 正常交易時段	02:00 am (Early Close) 提早休市 02:00am	NORMAL 正常交易時段
Comex- Metals 金屬合約	NORMAL 正常交易時段	02:00 am (Early Close) 提早休市 02:00am	NORMAL 正常交易時段



Holiday's Schedule for President's Day 總統日假期前夕表

(Hong Kong Time 香港時間)

	T/D Fri 15 Feb 19 星期五	T/D Mon 18 Feb 19 星期一	T/D Tue 19 Feb 19 星期二
NYSE LIFFE US (ECBOT)			
Precious Metals 貴金屬合約	NORMAL 正常交易時段	02:30 am (Early Close) 提早休市 02:30am	NORMAL 正常交易時段
OTHERS			
NYSE LIFFE			
Equity (FTSE 100) 指數合約- 富時 100 指數	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段
Equity (CAC40) 指數合約- 巴黎 CAC40 指數	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段
Financial: Long Gilt, Short Sterling 債券/貨幣合約: 英國政府債券, 英國短期利率	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段
Commodities: Cocoa, Robusta Coffee 商品合約: 可可, 羅布斯塔咖啡	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段
Commodities: White Sugar 商品合約: 白糖	NORMAL 正常交易時段	01:00 am (Early Close) 提早休市 01:00am	NORMAL 正常交易時段
ICE			
NYBOT – Agriculture (Cocoa, Coffee, Cotton) 農產品合約 (可可, 咖啡, 棉花)	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
NYBOT – Forex (Dollar Index) 外匯合約 (美匯指數)	NORMAL 正常交易時段	02:00 am (Early Close) 提早休市 02:00am	NORMAL 正常交易時段
IPE - Energy (WTI, Brent Crude, Gas Oil) 能源合約 (西德克薩斯中質原油, 布蘭特期油, 柴油)	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段
EUREX			
Equities & Interest Rates 股票及利率合約	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段	NORMAL 正常交易時段

In the event of any inconsistency between the English version and Chinese version of this schedule, the English version shall prevail.



本交易時間表之英文及中文本如有任何歧義，概以英文本為準。

CME FLOOR / GLOBEX / CBOT / NYMEX / COMEX / CLEARPORT
<http://www.cmegroup.com/tools-information/holiday-calendar/index.html>

THE ICE
<http://ir.theice.com/releasedetail.cfm?releaseid=441652>

KCBOT
http://www.kcbot.com/calendar_2012_holiday.html

MGEX
<http://www.mgex.com/documents/2012holidayschedule.pdf>

NYSE
<http://www.nyse.com/about/newsevents/1176373643795.html>

EUREX
http://www.eurexchange.com/trading/calendar/holiday_regulations_2012_en.html

LME
http://www.lme.com/who_tradingcalendar_holidays.asp

LIFFE/EURONEXT
<http://www.euronext.com/fic/000/053/035/530359.pdf>

Australian Securities Exchange
http://www.asx.com.au/about/operational/trading_calendar/asx/2012.htm

Bourse de Montréal
http://www.m-x.ca/qui_jours_en.php

Toronto Stock Exchange
http://www.tsxventure.com/en/about_tsx/market_hours.html

Singapore Exchange
http://www.sgx.com/wps/wcm/connect/mp_en/site/trading_on_sgx/securities_market/securities_trading_hours_and_calendar/2011+public+holidays

Shanghai Stock Exchange
<http://www.shfe.com.cn/Ehome/docview.jsp?docid=53362>

TOCOM
<http://www.tocom.or.jp/guide/calender/index.html>

Tokyo Grain Exchange
http://www.tge.or.jp/english/whats/b_cal/b_cal.shtml

Tokyo Financial Exchange
<http://www.tfx.co.jp/en/trading/trading3.shtml>

時富商品有限公司 Celestial Commodities Limited

香港中環皇后大道中181號新紀元廣場低座21樓 總機 Tel:(852) 2287 8788 傳真 Fax:(852) 2287 8700
21/F, Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong



Dubai Mercantile Exchange

<http://www.dubaimerc.com/resources/holidaycalendar.aspx#20112>

Dubai Gold & Commodities Exchange

<http://www.dgcx.ae/regularupdates/exchange/holidays.pdf>

時富商品有限公司 **Celestial Commodities Limited**

香港中環皇后大道中181號新紀元廣場低座21樓 總機 Tel:(852) 2287 8788 傳真 Fax:(852) 2287 8700
21/F, Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong